澎湖空難頭七 黑盒信息曝光

機師最後通話：不行不行

■最後通話備受媒體關注。視頻截圖

香港文匯報訊 台灣復興航空澎湖空難48名遇難者昨日頭七，當地舉辦頭七法會替罹難者祈福。據台灣《中國時報》報道，肇事航班的黑盒已完成解讀，當中詳細記錄了飛機從起飛後到墜落前的信息。黑盒信息顯示，機長李義良與塔台的最後一句對話是「不行！不行！」之後客機就墜毀。

「復興航空0723澎湖空難頭七法會」自前晚開始，法師念經替罹難者祈福，家屬手上拿着佛珠替親人助念，場面莊嚴隆重。「立法院」院會上，一眾「立委」昨日亦起立為不幸罹難者默哀1分鐘。

生還者：宣布降落後即重摔

據知情人士指，依照黑盒信息初步解讀，發現疑似多種原因影響駕駛員判斷，包括天氣驟變、機師或因航路太熟而過度自信，機師也有可能是「反應不及」。

據報道，生還者蔡佩儒受訪時說，墜機前機長曾廣播「我們即將降落馬公機場」，但飛機隨即重摔下來，在此過程他感受到機長是突想拉起機身，卻疑似被氣流壓下來而摔機。

台灣「飛航安全調查委員會」執行長王興中表示，2個黑盒都已完成解讀，因這起事故為台灣12年來最嚴重的飛安事故，部分重要資料擬在確認後提前對外公佈。王興中說，飛安會本周將說明黑盒記錄的數值，概述座艙語音內容，外傳駕駛與塔台的對話，飛安會不評論。

「行政院長」江宜樺和「交通部長」葉匡時昨日親赴澎湖參加頭七法會，除了到靈堂向罹難者致祭，並慰問家屬和救難人員。江宜樺也到失事現場湖西鄉西溪村，視察民宅遭撞擊受損和善後情形。

江宜樺表示，災區等善後工作漫長，已指示相關單位全力協助，對於復航的理賠和善後，尤其是村民的心理創傷等問題，要求全力做好善後工作。對於後續重建等問題，江宜樺表示，會尊重村民的決議，台當局也會與地方政府保持密切聯繫。

復興航空昨日發布聲明，對空難事件表達最深歉意，並痛定思痛，針對島內線航班修訂更嚴謹的飛航作業標準，提升飛航安全。新修訂的標準其中包括：依據天氣資料及目的地機場天氣報告等資料，降落跑道能見度高於最低標準50%以上時，方可執行飛航作業。

另外，航班起飛後，如遇目的地機場臨時天氣變化低於落地標準時，將限制最多30分鐘的空中等待時間，若屆時機場仍低於落地標準，則返回原起飛機場或轉降備用機場。

■江宜樺參加頭七法會向罹難者致祭。 中央社

■江宜樺（右）慰問西溪村災戶。 中央社

■綠委一度佔領主席台，杯葛投票。中央社

■張博雅。中央社

■孫大川。中央社

正副「監察院長」低票過關

香港文匯報訊 綜合報道，台灣「立法院」昨日召開第二次臨時會，行使新一屆「監察院」正副「院長」與「監察委員」被提名人同意權投票。結果，張博雅獲同意通過為「院長」，成為台當局「五院」中首位女性「院長」。孫大川則為「副院長」。但張博雅僅拿到最低限制的57張同意票，孫大川只有60票。另外更有11名被提名人未獲同意。

「監察院」職司彈劾、糾舉等，根據有關規定，「監察院」設監委29人，並以其中一人為「院長」、一人為「副院長」，任期六年，由台灣當局領導人提名，經「立法院」過半數同意任命。

綠一度杯葛 藍讓步不監票

昨日臨時會上，在野「立委」一早霸佔主席台，讓議事難以進行。為了不讓「監察委員」與「正副院長」難產，國民黨釋出善意決定讓步，宣佈在「監委」投票時，「不亮票也不監票」，相當於開放黨籍「立委」自主投票，不再以黨紀懲處。民進黨及台聯黨「立委」同意停止杯葛，將主席台還給王金平，讓「監委」人事權投票順利進行。

「立法院」現有112席「立委」，其中國民黨65席。被提名人若要跨過同意權門檻，至少需拿到57張同意票。「監察院院長」被提名人張博雅獲得57票同意票、副院長被提名人孫大川獲得60票同意票，雙雙驚險過關，張博雅創下「監察院長」獲得同意票的最低紀錄。顯示國民黨「立委」之中，至少有6至9人跑票。

測謊未過 台駐美軍事代表遭撤

香港文匯報訊 台軍方昨日證實，原本擔任台灣駐美軍事代表團團長的黎賢聖，因在5月返台期間3次接受儀器測謊沒有通過，考量黎賢聖駐美任期已滿2年，因此決定由海軍少將楊大偉，7月起接任駐美軍事代表團團長，黎賢聖則留在島內接受調查。

據台媒報道，黎賢聖這段期間曾接受3次測謊，都是對同一題目出現異常現象；不過羅紹和不願說明這個題目到底是什麼，只表示儀測結果可能受生理、心理、精神狀況、服用藥物與否等因素影響。黎賢聖則表示自己經得起考驗，並願意接受任何調查。

自2011年前台灣陸軍司令部通資處長羅賢哲被指控將美國對台軍售的「博勝案」機密洩漏給大陸之後，台軍方即下令對駐外或機敏性單位人員，由軍事安全總隊定期進行名為「忠誠儀測」的測謊(後改名「科儀檢測」)。

蕭淑麗退選嘉義 藍解分裂困局

香港文匯報訊 據中央社報道，年初宣佈退出國民黨、以無黨籍身份參選嘉義市長的市農會總幹事蕭淑麗，昨日宣佈退選。國民黨嘉義市黨部主委蔡明顯表示，蕭淑麗退選將使泛藍支持者不再左右為難，選情轉趨樂觀。馬英九昨日對此表示肯定，黨中央也認為有助於促成黨內團結。

嘉義市是國民黨在台灣南部的唯一執政縣市，國民黨推出前青輔會主委陳以真參選，但因蕭淑麗的退黨參選，一度使國民黨在嘉義市面臨分裂。蕭淑麗昨日指，退選是因自己深感準備不足，強調並無高層介入勸退。

治療篇：閉合患病血管消除靜脈曲張

動靜皆宜

外科專科 熊健醫生

當下肢靜脈呈現曲張的情況，而保守治療如穿着壓力襪或未能改善病情之時，則可能需以外科方法處理，包括傳統手術及靜脈腔內治療法。

傳統治療靜脈曲張手術的做法是於倒流靜脈的源頭進行結紮。醫生會從切口導入鋼絲細索，放進發生毛病的主幹靜脈之內。由於鋼絲末端繫上錐頭，只要再把鋼絲抽出，錐頭便會帶着整條血管從切口離開，令血液可經其他健康的靜脈回流至心臟。此法可減低復發機會，但創傷較大，有可能傷及神經及造成傷區感染，而患者在術後也需要留院休息。

靜脈腔內治療法則是透過各種手段，令發生倒流的靜脈萎縮或閉合，使血液不再回流及滯留。方法之一是於靜脈內腔注射泡沫硬化劑，它會促使血管的內皮細胞發炎及破損，令血管收縮及栓塞，當細胞重新癒合後，有問題的血管自會閉合。

此外，向血管腔射入高能量也可達到相似效果，以射頻或激光靜脈閉合術為例，過程以超聲波掃描儀監察及定位，患者可在局部麻醉下進行靜脈刺穿，然後引入導管，再輸入高能量把靜脈閉合，又或者用類似超能膠的新物料把靜脈封閉，所以這種手術構成的創傷性不大，並可於診所進行，患者毋須留院，術後可即時走動，但這種手術卻未必適合處理迂迴的倒流靜脈。

不同的手術方法各有優劣，故醫生會根據患者情況及靜脈曲張的位置去決定治療靜脈曲張的方法。

兒童矯齒宜合時

伶牙俐齒

牙齒矯正專科 劉潤華醫生

小朋友都愛笑，但如果牙齒不整齊潔白，除了外觀不討好，間接令孩子自信心下降及影響社交，更可能出現口腔健康、進食以至語言學習問題，後果深遠。其實，不但是成年人，小朋友也可利用矯齒去改善牙齒生長問題，從而避免帶來上述的影響。

牙齒矯正是指利用矯正器，將牙齒逐步移動，改變顎骨生長，以達至理想位置。常見的矯齒原因包括牙齒生得較疏、較擠迫、出現哨牙和倒及牙，而對牙醫而言，小朋友的牙齒一旦影響其外觀、進食、講話、口腔健康或心理質素的任何一項，應由牙醫作全面檢查，以評估矯齒的需要及方法。

不少人以為待孩子的恆齒長成了，即十二歲左右，才適合進行矯齒。其實，倘若孩子十歲前出現牙齒問題，經牙醫診斷後，已可進行「早期牙齒矯正」，到十二歲左右，牙齒全換成恆齒後，則可開展第二期矯齒。部分兒童如因顎骨嚴重偏差而出現牙齒咬合不正，更需較長時間以進行詳細檢查，故他們一般於十五至十六歲待顎骨完成生長後，才開始矯齒，甚至需要外科手術配合。所以，家長應在孩子七歲或之前帶往牙醫進行矯齒檢查，盡早發現問題，可預防日後出現較嚴重的牙齒問題。

孩子矯齒需時因情況有異，但一般來說，早期牙齒矯正需時半年至一年，而第二期矯齒則約一至兩年。至於費用亦視乎治療的複雜性，一般由二至數萬港元不等，建議家長帶同孩子向您的牙醫或牙齒矯正專科醫生查詢詳情。

Health Information 健康資訊

「膝頭老鼠」令人突然無法走動

醫思 EASY

骨科專科 高拔萃醫生

老鼠經常在街頭巷尾神出鬼沒之外，我們的膝蓋也會有「老鼠」出現，這些俗稱為「膝頭老鼠」。「膝頭老鼠」是指在膝蓋關節內隨意游走的碎骨或碎軟骨，可能是骨刺(骨質增生)的碎塊，也可能從膝蓋關節的軟骨剝落下來，不痛不癢，長度可能有幾毫米至一、二厘米左右，經常在膝蓋位置如老鼠般亂竄，因而得名。

雖然這些碎塊一般不會造成任何不適，也並不一定於膝蓋隆起，部分患者甚至因為腳部受傷接受X光檢查時，才發現膝蓋位置內出現白色碎塊。但當碎塊竄進膝關節的狹窄空隙，並且會卡住關節，患者的膝蓋會突然出現劇痛及紅腫發熱，患者也不能屈膝或行走，造成「鎖腳」或「鎖膝」，情況可以持續數分鐘至數小時不等。患者必須看醫生及服用止痛藥，以紓緩不適。

儘管此病並不常見，也不會對健康帶來嚴重影響，而部分患者稍稍活動膝蓋後，更有機會慢慢重拾活動能力而減輕紅熱腫痛。不過此症日後有可能再次發作，或每隔一段時間便會發作一次，加上發作時間突然，令病人暫時無法走動，對生活造成不少的困擾。

由於藥物及物理治療也未必能即時解決患者的需要，所以醫生一般建議患者接受微創手術以移除膝蓋的碎塊。方法是在膝蓋的皮膚上開兩個小切口，然後放進內窺鏡手術工具把骨碎拿掉，避免發作時帶來的種種不便。

本港環境易造成聲沙

好聲好氣且鼻喉

耳鼻喉科專科 林建業醫生

香港娛樂圈有多名「超級巨聲」，但現實是不少本地人說話的聲音總帶有少許沙啞或略顯低沉，靚聲難求。原來，這可能跟香港的環境和生活習慣有關，特別是香港人生活節奏快，連說話也急速得沒有適當的呼吸位及停頓位，令聲帶需要經常急速拍動，容易勞損，再加上工時長以致缺乏休息時間，令本已有損的聲帶難以復原。

正常的聲帶表面有水膜覆蓋，但若缺乏水分滋潤，聲帶在開合磨擦時便會變得乾涸，影響聲音質素。雖然香港的氣候相當潮濕，但是無論工作、進食、休息及娛樂，港人大多在冷氣間進行，因而加快體內水分流失，造成聲帶乾燥。此外，香港空氣質素欠理想，容易令呼吸道感染，增加氣管過敏等情況，這些病症都有機會影響聲帶。如果工作本質是需要經常說話，例如教師、銷售員等，則更會加重聲帶的負荷。

由於聲沙的成因眾多而複雜，所以醫生一般會以綫動態閃頻喉鏡來攝錄聲帶內部情況，再配合患者的病歷，找出病因，然後根據情況施以適合治療。一般來說，醫生會處方藥物幫助患者紓緩喉嚨或聲帶發炎。如情況持續，患者或需透過手術切除勞損聲帶所產生的小結及瘜肉，亦可能需要接受言語治療。值得一提的是，曾有聲沙患者為了在短時間內回復正常聲線，選擇注射類固醇。這做法雖能快速見效，但效果短暫，而且會帶有副作用，應避免使用。